



# MÉXICO



SACM - CISAC 2023

## ALGUNOS DATOS

1.- Fundada en 1325, la Ciudad de México es la ciudad más antigua de las Américas. Su nombre original, en el idioma indígena local (náhuatl), era Tenochtitlan, y fue reconocida por la Corona Española en el siglo XVI.

2.- La Ciudad de México es la segunda más poblada del mundo, después de Tokio.

3.- La UNESCO ha declarado al Centro Histórico, Xochimilco, la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y la Casa Luis Barragán (destacado arquitecto mexicano) como Patrimonio Cultural de la Humanidad.

4.- La plaza central de la ciudad, conocida comúnmente como Zócalo, es la segunda más grande del mundo y la primera entre los países de habla hispana. Alcanzó su aspecto actual en 1958, y desde entonces ha mantenido sus 46.800 metros cuadrados de plaza.

5.- La UNAM es la universidad más grande del mundo; tiene tres orquestas, cines, teatros, un equipo de fútbol, campus en Francia, Estados Unidos y Canadá, y más de 30 museos.

6.- La Ciudad de México cuenta con la mayor cantidad de museos en América, y es la segunda con más museos en el mundo, después de Londres. Alberga más que Madrid, Nueva York o París.

# México

POBLACIÓN

127 MILLONES



7.- El Bosque de Chapultepec es el parque urbano más grande de América Latina; es dos veces mayor que el Central Park de Nueva York.

8.- La Villa de Guadalupe es el segundo santuario católico más visitado del mundo, después del Vaticano, con 14 millones de asistentes al año.



## SOME FACTS

1. Founded in 1325. Mexico City is the oldest city in the Americas. Its original name in the local indigenous language (Nahuatl) was Tenochtitlan and was recognized by the Spanish Crown in the 16th century.

2. Mexico City is the second most populous city in the world after Tokyo.

3. UNESCO has declared the Historic Center, Xochimilco, the National Autonomous University of Mexico (UNAM) and the house of Luis Barragán (a leading Mexican architect) as Cultural Heritage of Humanity.

4. The central square of the city, commonly known as 'Zocalo\*', is the second largest in the world and the first among Spanish-speaking countries. It reached its current appearance in 1958 and since then it has remained as 46,800 square meters of square.

5. UNAM is the largest university in the world. It has three orchestras, cinemas, theaters, a soccer team, campus in France, the USA, and Canada and more than 30 museums.

6. Mexico City has the largest number of museums in America and the second largest number of museums in the world, after London. It has more museums than Madrid, New York or Paris.

# Mexico



7. Chapultepec Park is the largest urban park in Latin America. It is twice as large as Central Park in New York.

8. The Villa de Guadalupe is the second most visited Catholic sanctuary in the world (after the Vatican), with 14 million visitors a year.





# Hoteles Ciudad de México

## Mexico City Hotels

### 1. St. Regis Mexico City MEETING VENUE

Av. Paseo de la Reforma 439

\$ 290 USD + 19.5 tax

Single room

*Internet included*

*Breakfast (\$ 30 USD + tax)*



### 2. Marqués Reforma Hotel

Av. Paseo de la Reforma 465

2 min 🚶

\$ 170 USD + 19.5 tax

Single room

*Internet & breakfast included*



### 3. Sheraton María Isabel

Av. Paseo de la Reforma 325

6 min 🚶

\$ 175 USD + 19.5 tax

*Internet & breakfast included*



# ¿DÓNDE COMER?

WHERE TO EAT

A row of green cholla cacti stands against a vibrant red wall. A neon sign in the background reads "MÉXICO MI AMOR".

MÉXICO  
MI AMOR





## LOS CANARIOS ★

International / Internacional  
Walking distance, caminando  
Hotel Marqués Reforma  
Av. Paseo de la Reforma 465  
\$15 - \$30 USD



## AZÚL HISTÓRICO

Chef Ricardo Muñoz Zurita  
Mexicana Gourmet  
Mexican Gourmet  
Isabel La Católica 30  
\$20 - \$45 USD



## SAN ÁNGEL INN

Internacional & Mexicana  
International & Mexican  
Diego Rivera 50  
\$45 - 80 USD



## PUYOL

Comida mexicana de autor  
Mexican Author's food  
Chef Enrique Olvera  
Tennyson 133, col. Polanco  
\$80 USD - UP





## LA NO. 20 ★

Mexicana, tacos, música & gran ambiente. Mexican, tacos, music & great atmosphere

Av. Paseo de la Reforma 342

\$15 - \$40 USD

## LA DOCENA

Mariscos y parilla

Oyster Bar & Grill

Suderman 156, Polanco

\$15 - \$30 USD



## QUINTONIL

Mexicana contemporánea

Mexican Contemporary

Chef Jorge Vallejo

Newton 55, col. Polanco

\$80 USD - UP

## HACIENDA DE LOS MORALES

Internacional & Mexicana

International & Mexican

Av. Vázquez de Mella 525

\$ 45 - 80 USD







## **RYOSHI**

Japonesa

Japanese

Presidente Masaryk 111, Polanco

\$45 - \$80 USD

## **LES MOUSTACHES**

Francesa

French

Río Sena 88

\$45 - \$80 USD





# PLAZA GARIBALDI



La Plaza Garibaldi de la Ciudad de México es un sitio popular del centro, famosa por los grupos de mariachis que ahí se reúnen, vestidos con trajes típicos mexicanos, para tocar por las noches. A sus alrededores pueden encontrar diversos restaurantes y bares.

Mexico City's Plaza Garibaldi is a popular square in the center of the city famous for the mariachi groups that gather there in their typical Mexican costumes to play at night. In its surroundings, you can find many restaurants and bars.

# ¿QUÉ HACER?

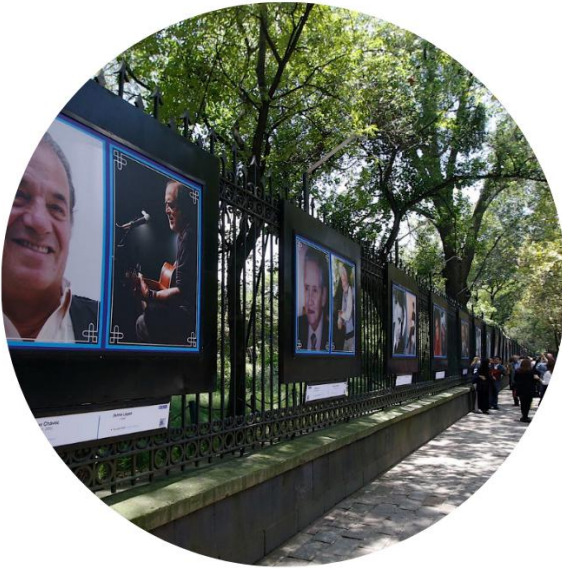
WHAT TO DO?





# EXHIBICIÓN EL ROSTRO DEL AUTOR EL ROSTRO DEL AUTOR EXHIBITION

## **A pie / walking distance**



Durante su estancia en la Ciudad de México les recomendamos ampliamente el recorrido a pie, desde el hotel, por la exposición El rostro del autor, en la que podrán conocer a compositores emblemáticos de México al mismo tiempo que pasean por una de las avenidas más importantes de nuestro país.

(Saliendo del hotel St. Regis hacia la derecha la podrán encontrar, en el lado contrario de la avenida, entre el Ángel de la Independencia y la Fuente de la Diana Cazadora).

During your stay in Mexico City, we highly recommend taking a walk from the hotel to see the exhibition "El rostro del autor" ("The Autor's Face") where you can find many of Mexico's most emblematic composers as you walk along one of the most important avenues in our country. (From the St. Regis hotel turn right and you will find it on the opposite side of the avenue between El Ángel de la Independencia and la Fuente de la Diana Cazadora).

# TOUR A LAS PIRÁMIDES DE TEOTIHUACAN

## JUNIO 3



1. Salida del hotel a las 9:00 am.
2. Llegada a las pirámides a las 10:15 am., aprox.
3. Visita guiada por La Ciudadela, el Templo de la Serpiente Emplumada, la Calzada de los Muertos, las pirámides del Sol y la Luna, el Palacio de Quetzalpapálotl y los conjuntos residenciales aledaños.
4. Tiempo libre para comprar *souvenirs*.
5. Comida tipo bufet en el restaurante "El Gran Teocalli" con música en vivo.
6. Regreso al hotel entre 5:00 – 5:30 pm.

**Incluye:** Transporte del hotel, entrada a las pirámides, visita guiada en español con traducción al inglés y al francés.

**No incluye:** Bufet.

Solicitamos su confirmación y número de acompañantes antes del 30 de abril al correo: [auxdirgralesacm.org.mx](mailto:auxdirgralesacm.org.mx)



# TOUR TO THE TEOTIHUACAN PYRAMIDS

## JUNE 3



1. Departure from the hotel at 9:00 am.
2. Arrival at the pyramids at 10:15 am., approx.
3. Guided tour of the Citadel, the Temple of the Feathered Serpent, the Road of the Dead, the pyramids of the Sun and the Moon, the Palace of Quetzalpapálotl and the surrounding residential complexes.
4. Buffet lunch at the restaurant "El Gran Teocalli" with live music.
5. Free time to buy *souvenirs*.
6. Return to the hotel between 5:00 – 5:30 pm.

**Includes:** Hotel transportation, entrance to the pyramids, guided tour is Spanish with translation to English and French.

**Does not include:** buffet.

We kindly request your confirmation and number of companions before April 30 to the email:

[auxdirgral@sacm.org.mx](mailto:auxdirgral@sacm.org.mx)



## La Basílica de Guadalupe y las Pirámides de Teotihuacan

La Basílica de Santa María de Guadalupe, el segundo recinto religioso más visitado del mundo, sólo superado por la Basílica de San Pedro; si bien no hay una base de datos oficial, pero se calcula que veinte millones de personas la visitan cada año.



El recinto está conformado por varias iglesias y edificios; en esta ocasión sólo nos concentraremos en la Basílica Moderna, cuya construcción comenzó en 1974 debido a la necesidad de albergar a más fieles.



La zona arqueológica de Teotihuacan es un gran complejo arqueológico que fue uno de los mayores centros políticos, culturales, económicos y religiosos de filiación multiétnica en Mesoamérica entre los años 100 a. de C. y 450 d. de C.

Previo al ingreso a las pirámides, hay talleres artesanales locales en donde podrán comprar recuerdos de obsidiana o barro.





## The Basilica of Guadalupe and the Teotihuacán Pyramids

The Basilica of Santa María de Guadalupe, the most visited religious venue in the world, second only to St. Peter's Basilica. Although there is no official database, the Basilica of Guadalupe is estimated to be visited by some twenty million visitors per year.



The venue comprises several churches and building; this time we will focus on the Modern Basilica, the construction of which started in 1974 due to the need to host more believers.



The archaeological site of Teotihuacan, was one of the most relevant multiethnic political, cultural, economic and religious centers of Mesoamerica from the years 100 BC to 450 AD.

Before accessing the site there is a local handcraft workshops where you can find souvenirs made of obsidian or clay.





## Xochimilco y el sur de la CDMX

El Centro Histórico de Coyoacán es un barrio intelectual y bohemio de la capital mexicana conocido por sus calles adoquinadas y su arquitectura colonial; numerosos personajes públicos nacionales y extranjeros, tanto artistas como intelectuales y políticos, han tenido su residencia en Coyoacán.



San Ángel es un barrio encantador de calles adoquinadas y casas coloniales cubiertas de buganvillas. El área también ofrece galerías, mercados de arte popular y las casas contiguas de Diego Rivera y Frida Kahlo que hoy son museo.

El Barrio de Xochimilco es caracterizado por sus famosos canales, últimos restos del extenso sistema de transporte creado por los aztecas. Se pueden abordar coloridas trajineras y dar un paseo en una atmósfera tradicional y festiva, junto a las lanchas de vendedores de comida, artesanos y mariachis.







## Xochimilco and the South of Mexico City

Coyoacan Historic Center is an intellectual and bohemian district of Mexico City known for its cobbled streets and colonial architecture; several local and foreign public figures have lived in Coyoacan, including artists, intellectuals and politicians.



San Ángel, is a charming place with cobbled streets and colonial houses coated with bougainvillea. This place also has galleries, popular art galleries and the adjacent houses of Diego Rivera and Frida Kahlo, which are currently a museum.

Xochimilco, is known for its famous channels which are the last remains of a large transportation system created by the Aztecs where you can hop on a colorful trajinera to experience a traditional and festive atmosphere with boats of food and handcraft vendors, and even mariachis!



# Recomendaciones / Recommendations



Museo Nacional de Antropología  
(MNA)



Museo Soumaya, Plaza Carso y  
Acuario Inbursa



Museo Nacional de Arte  
(MUNAL)



Castillo de Chapultepec  
Museo Nacional de Historia







# Centro Histórico / Historic Downtown



Museo del Palacio de  
Bellas Artes



Palacio Postal o  
La Quinta Casa de Correos



Antigua Casa de Moneda



Museo del Templo Mayor





CONTRATACIÓN DE TOURS /  
TOUR BOOKING

[www.viator.com](http://www.viator.com)

[www.tourtravelandmore.com](http://www.tourtravelandmore.com)

[www.mexicodestinos.com](http://www.mexicodestinos.com)

